

# Magasin ng <sup>BAGONG</sup> Bukhay

LINGGO, MARSO 4, 1951

Inihahandog ng LVN ang

## “Bayan Pag-ibig”

MAKULAY NA PAG-IBIGAN  
AT KABAYANIHAN NOONG  
PANAHON NG REBULUSIYON

Ginagampanan nina

**ROGELIO DE LA ROSA**  
**TESSIE QUINTANA**

ROSA ROSAL — BEN RUBIO  
TONY SANTOS

DIREKSIYON NI

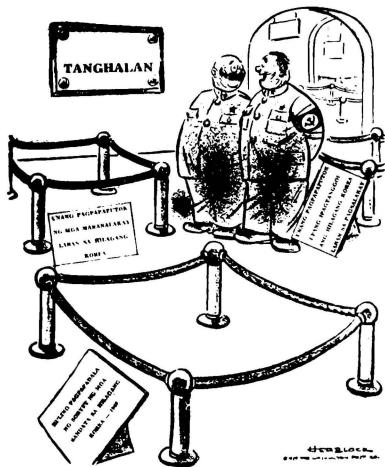
**GREGORIO  
FERNANDEZ**



DALISAY — SIMULA SA MARSO 18 - 27

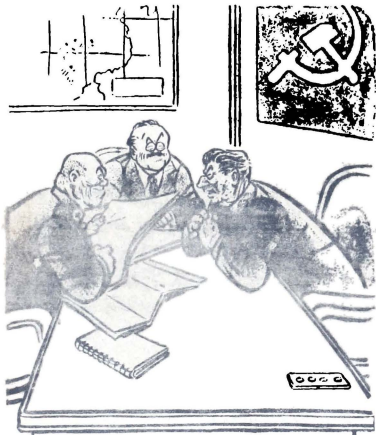


"Ang Mga Meroo Ay Nag-aangin Ng Mga Maybahayang  
Laha. Taya Nama'y Lumihika Ng Kasaysayan. He, he!"



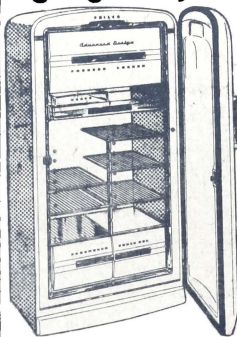
Nalathala sa pahayugang "THE WASHINGTON POST"  
Washington D. C. Estados Unidos

"Limang Milyon Silang Lahat — Kupakipakinabang!"



Nalathala rin isang artikulo sa "THE WASHINGTON POST" inilathala  
wan sina Stalin, Mao-tso at isa pang pinuno ng Hukbong Ruso na  
nagpapulong kasama sa mga pangawin sa milyonilyong taong  
1951.

# Ang Pinapangarap Ng Mga Maybahay...



## PHILCO

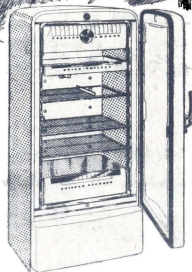
*Thames for Quality  
in the World Over*

Ang PHILCO para sa 1951 ay naglahad ng mataling na mga katangian ng karamihan para sa pangangailangan ng pagpapalig ng nagdadalag na malalaking bilang ng kasipuhan ng kasino. Ang bawat bagong modelo ay may mga tangang sangkap na hindi matatagpuan sa ibang "refrigerator" at siyang pinakamabait sa mga bawat. Ito ang dakilang kung kailan ang PHILCO ay siyang pinakaliit ng mga bobas sa 1951.

PHILCO Model 1184. 11 cu. ft. sa lawang na "F" at ang lahat ng mga bahagang hangang babaghan.



PHILCO 784. Pinakamabaiting uri ng matatag na balahang "refrigerator" na 7.2 cu. ft. ang laki. "Two Zone Freezer Locker" na magagaling na 78 libro ng pisilaw na may magandang "Full Width Adjustable Shelves."



COMPLETELY AIR-CONDITIONED

# HEACOCK'S

Ang Tindahan Ng Uri

600 Basmarinas

Tel. 2-79-78 & 2-79-79

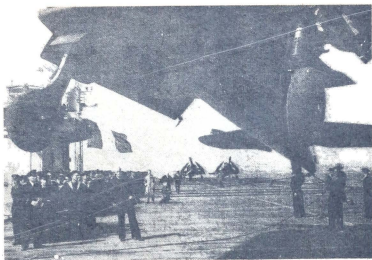
MAKING SA

"Music to Remember" sa kimpitang DENB Iwating Miyelitas mula sa 10:00 hanggang 11:00 a.m. "Police Fiesta" sa DENB

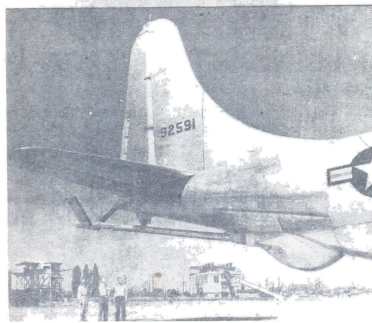








Kabilang sa mga makabagong aeroplanong panlaban ng Estados Unidos ay ang "Hellcat F6F" na makikita sa itaas. Kuba ang larawan nang ibinababa ang isang "Hellcat" sa tsa-pagdala ng aeroplano Dixmude, sa Norfolk, Virginia, upang dalhin sa Pransiya kasama ng 48 nang mga aeroplanong panlaban na bahagi ng tulong na panghukbo ng Estados Unidos sa naturang bansa.



Isa sa mga kahanagahangang aeroplano ng Estados Unidos ay ang Boeing KC-97A "Stratofreighter". Ginagamit ng Hukbo ng Negkakaisang mga Bansa bilang lumilipad na ambulansiya sa larangan sa Korea. ang aeroplanong Ho ay nagaagamit ding tagapanustos ng gasolina sa himpapawid, at nakapagdadala ng humigit-kumulang sa 150 kawal na sandatahan. Sa unang larawan sa itaas ay makikita ang kahanagahangang aeroplano na nagasalin ng gasolina sa isang Boeing B-29D "Superfortress" sa oryentalang rona himpapawid. Sa ibalagang larawan ay ipapakikita ang mababang ibang ginagamit sa pagdadala ng gasolina na na himpapawid sa ibang mga makapag-ambon.



Maging kayo'y nasa lupa o sa papawirin, malayo ang ibyong masasaklaw sa makililing mundali at blgit na maginhawang hayon rehi sa pamamagitan ng pinakabago sa mga sapatos na gumang ito.

Ang masarap na pakiramaman na ita kayo "lumalad sa alapero" ay matatamo lamang sa pamamagitan ng itang pare sa sapatos na gumang "JACINTO'S custom-built" ng pinakamakabagang modelo ng lagi nang paulat na kataguhan ng pagmamani.

• Sa sumusunod na mga tamang katangian:

- Malamig na pang-itas
- Tanging disayo
- Tanging laso ng sapatos
- "Cushioned in-step"
- Double soles



SA LAHAT NG PANGUNAING TINDAHAN NG SAPATOS AT BAZAR

"ART LARSEN"

Sapatos para sa kampanato sa tennis

**Jacinto** RUBBER & PLASTICS CO., INC.

10th Avenue, Grace Park, Calocan, Negros

TEL. 2-61-61

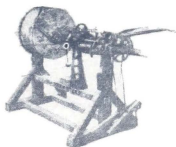


Ang Pangulong Quirino ay kabilang sa mga nanood sa "pastaabo" ng makinang gumagawa ng lubid at sakong dayami na ipinakita sa madla sa kataapos na Tanghalan ng Samahan sa Industriya. Makikita sa larawan, buhat sa kaliwa, sina Gg. Servillano Batac, Jose Marcelo, Pangulong Quirino, Gng. Salvador Araneta, Hilario Henares at Inhinyero D. C. Pongos ng Fred Wilson & Co., Inc., na nasa ayos na nagpapaliwanag ukol sa kahalagahan ng mga makinang ito sa kapuluan.

## NGAYON ANG PANAHON UPANG SIMULAN DITO ANG ISANG INDUSTRIYA!

LUBID NA YARI SA DATAMI  
MAKINA SA PAKIGITID

Ang mga sakong yari sa dayami, banig, lubid at pisi ay maaaring gawin mula sa dayami ng palay, ng kugon, patapong himaymay ng abaka, at sa mga iba pa, sa pamamagitan ng magaan na pakilusin at murang makina.



PANLALA NG  
BANIG NA DAYAMI

Upang magtamo ng mga paliwanag pa ay sumulat sa

# FRED WILSON & CO., INC.

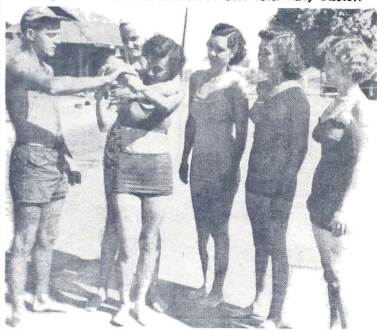
677 DASMARINAS Tel. 2-70-23  
Maynila 2-79-96

MGA SANGAY:  
SEBU at CULO



## Dinalaw ng Pang. Pangulong Fernando Lopez Ang Himpilang Nabal ng E. U. sa Kabite . . .

Ang Pangalawang Pangulong Fernando Lopez ay tumanggap ng karangalang panghukbo nang dumaan siya kasamkailan sa himpilang nabal ng Estados Unidos sa Sangley Point, patungo sa Lunsod ng Kabite bilang panauhing pumdangal sa isang pagtitipong ginanap sa Cavite City High School. Makikita sa larawan ang Pangalawang Pangulo samantalang sinuuri ang mga tanod na pandangal ng Hukbong Dagat ng E.U., na inaabayon ni Almirante Francis P. Old. (U.S. Navy Photo).



## Marilag Na Tagapagligtas Ng Buhay

Nangunguna sa mga kababaihang nagsipagtapos sa paaralan sa pagsagip sa nalulunod na itinalaga sa pagligngkod sa Clark Air Force Base ay ang mga nakalarawan sa itaas, na makikitang muling nagsisipagsanay ng kanilang natutuhan sa 17 oras na kurso. Sa kaliwa ay si S/Sgt. Gerald B. Barber, samantalang hinuturo kina Mrs. James Thompson at Mrs. Merrill D. Holmes ang isang waxtong paghawak sa nalulunod, habang nagmamalasid sina Mrs. William H. Merver, Mrs. John A. Harrison at Mrs. John H. Camp. (U. S. Air Force Photo.)

# Anino Sa Puting-tabing

ni Jose Celmira Payao

... KAY LAKI ng paghanga ko sa kanya: paghangang walang ibang nakikilalang paghangukung hindi ang sa akin lamang. Kung may ibang humangga sa kanya ay aangkinin ko ang paghangang iyon upang matragdapa sa aking paghanga. Siya: sa akin, ay isang nakapanghihinayang na panaginip na ayaw kong magisnang sa kawala; isang awit na mananattilang buhay at kasuyuan ng aking mga labi; bituing ang luningning ay patulong kong lalamayan sa langit ng aking mga tulain!

Wala ang matatapnan sa pagid na malibahambing ko sa kanyang buhay. (Nanganganing kanyang magbire sa kanya ang tinataksan kong di manaw sa akin?) Wala sa kanya ang napasa-aling di mapasa-kanya. Isang araw ay nakipag-umanhan ako sa karamihan upang mamukod siya sa karamihan. Pinanood ko siya sa tanghalian nang sumunod na hapon. Kabali ay pinanood ko rin ang pagtatanghal sa premier ng pelikulang kanyang pinangungunahan, sa isang unang uring duulan. Sa kanyang paghihinampopo sa kanyang paglalambing... sa kanyang pagtatawa... ay nangapuan kong muli ang kasiyahaning hinakas ng isang nakapanghihinayang na panaginip. Nang siya'y umaawit, wari'y nababasa ko sa kanyang tinig ang nakalimbag na kasaysayan sa maia punit na bahon ng amagang kong aklat. Ibig kong pangkin sa kanyang pagkatao—hindi upang makibahagi sa mga napasa-kanyang di mapasa-akin—kundi... (Anong kabhan ng aking kaisagaya at kagayagan ng magpantay sa isang daligdi sa ginagalawan?)

DINUDUROG niya fig utalang pangyayari ang namuong luha nang nupo si Greta sa harap fig hating-bilog na salamin fig kanyang tukador. Nag-uulap na larawan ang sumalubong sa kanya. Dinampot ang narooing pagpapalung Tangee at platingkadang kulay fig mga labing pinamutla fig humugas na luha. Unang-unting nabubuhay ang kanyang nangilalang ng kariktan habang pinagututuwagang pagpangin fig mga daliri ang kulot fig putol niyang buhok. Nabubuo na ang kanyang kariktang sininop fig magkalakip na pagyayaman

fig hustong sangkap na pampaganda. Pinabiling-biling ang kanyang mukha; minasdan ang pagkakaangkop fig mga ipinamabid: parang walang ipinagbago sa namaglang salaghati ang kanyang alindog!

Anong ganda ni Greta, ang marahil ay ibimulong fig kanyang mga mata. Ngunit' walang kasiyahaning tumugon, na rati ay sinulat fig kanyang mga ngiti. Nakatitig siya sa sariling larawan sa salamin, ngunit' ang diwa ay nakaramdam fig kabigugung biglang kumuwit sa kanyang dibdib. Inamin fig kanyang sarili ang pananabik fig kanyang mga pisngi: pananabik na naghihinatay fig katiguhawan sa tatak fig mga labi; ngunit' wala: Hangang nalilhis lamang sa kinilalang durungawan ang nagpapalipat-lipat na sumil-sil sa nakahandang na kasariwaan fig kanyang mapuputing batok, mababangong buhok, malasutang pisngi at...

Walang kumumpok sa kanyang pananabik!

Kay ganda niya sa harap fig salamin: kagandahang uhaw na uhaw sa tatak fig mga labi. Binigyang niyang kasiyahan ang kanyang pananabik—gayong alam niyang huwad—sa paghap-

los fig kanang mga daliri sa kanyang malasutang pisngi. Hinahanap niya ang matipitang mga halik ni David sa kanyang batok, sa buhok, sa pisngi at...

Ngunit' ngayong hindi siya mapigil sa kinahihiligang sinina, ay napunit namang tabing ang pag-uunawaang nakaladlad sa kanilang itinatanghal na pagmamahalan.

Ngani-nganing tumindig ni Greta upang habulan ang napa-wing mga lagukot fig apatos sa hagdanan nang pagpaganop ni David kani-kangina, ngunit' ang pagpupumulit fig kanyang tinig na makaiaya sa nakatalkom niyang mga labi ang lumibid sa kanyang tangka.

—Dahil ba sa hindi ko siya sinuod at pinili ko ang kabantugan,—naghingnan ang pagtatas-bumaba fig mapupula niyang mga labi—minahalaga ko ang katanyagan fig aking sarili kay sa karangalan fig amlng pagbibigang... dahil ba sa kabantugang pinag-salnilanganan niya kung naglilhim o hindi fig isang nabulid na karangalan? Ano kaya ang kanyang pagkaalam sa kaugnyan ko sa sinina ni to?

Iyan ang piping himutok ni Greta nang mabigong ang kan-

yang tinipong lakes upang habulan ang kahit' anino fig pabalayong katipan.

ISANG hindi karaniwang tunog fig busina—na si Greta lamang ang ilan sa kakaunting nakarinig niyon—ang magkahabol na nagtagpo sa kanyang panginig. Tumindig siya sa pagkakapupo: madaling dumugaw.

—Si direktor! — masayang masaw sa kanyang mga labi, at ang mga daliri ay may pag-ayayang ikinaway.

—Lalo kang gumanda kay sa hihilingi fig iyong papel,—malingat ang tinig na humandog sa kanya buhat sa kahaarang na dumadaraan sa kanyang hayag na kariktan.

—Pinatatawa mo ako... — walang buhay ang kanyang bigkas,—mabuti at inabot mo ako, kung natalag-talagan pa'y wala kang daratnan,—dugtong pa, na irilawasang masalang ang narinig na pabalayong katipan.

—Inagapan ko lamang ibalting hindi matutulong ang 'shooting' natin.

—Bakit?

—May sakit ang iyong 'leading men,' ngayon ko lamang nalaman.

Nawala ang kilosak sa mga mata ni Greta; tinipong ang mga labi, na parang ipinitil ang laya fig amuong kataga.

—Mabuti at nang makapamasyal tayong, makapamahinga ka tuloy... —ang tinig na iyon ay sumaklot sa kanyang pagkakaon na makaiwas.

ANG anino ni Greta ay hinawagan ng direktor ni Iwanag na nakayuyong sa hagdang sinasamahan fig kanyang mga sinakbang. Ang Iwanag fig daritay ay may ibinabalang salamisim: sumukod ang kanyang dibdib... dumugaw ang pangamba sa kanyang puso.

—Lalong nag-unahan ang mga yabag sa kanyang paghakang, waring hihilipok siya fig uhaw na pagbabanta!

Bukas ang pinto nang makapanhik si Greta. Piniligi fig kutob ang galaw fig kanyang puso: ang pinto ay nakalataw nang managong styang kasama fig direktor.

Halos mayaning ang kanyang katatagan nang mariponikan ang kanilang titla ni David.

—Ngayon... ngayon mo dakilang ang iyon katanyagan! Palamat at may isang tedhema pang nangangalaga sa akine karanealan — isang matawat na tadhanaang may emano na ragkaunawa sa maekakiba fig karaniwan at katanyaan. Ngayon mo itanong sa iyang buhok kung hindi c dapat moe tangeer in ang king mga 'aratan'... Ngayon... ngayon...

Iyon ang huline pangunahang na ininwan sa kanya ni David, nang dntnan niya ito sa kanyang nag-uwi, na humantong sa pagkakaibig fig marunok na dakitawala fig binatnan hindi napaniwala fig kanyang damdama.

(Bukitlin sa pahina 19)

## BULAKLAK

*Nang unang matanaw'y bukong bumubukad,*

*May sabog na bangong humahalimuyak;*

*Matapos pitasin,*

*Sa tapat ng dibdib ay nagsilbing hiyas,*

*Maamong nagdulot sa iyon ng galak.*

*Nguni, sa abo ko! Noon ko natatap,*

*Ganda't bangong pala'y madaling lumipas;*

*Nang muli kong tingnan,*

*Ang dating sarisaw'y lanta nang bulaklak,*

*Aral ng Maylikhang katutubo't likas*

*Pilit kong ditilig ng luhang nanatak,*

*Di na manariwa't lalong nalalagas;*

*Sa hitip ng hangin,*

*Tuloy napatayang, sumabog, nagkalat,*

*Nagmula sa tuwa, sa luha naguakas.*

BIAYANI B. SANTOS

TERESA, STA. MESA  
SAMPALOR, MARYTILA



# NANG MAGDAAN ANG DALUNONG

## MGA ULAT AT KURUKURO UKOL SA DIGMAAN SA PILIPINAS

*Simulat ni Faustino Aguilar*



(KARUGTONG)

At sa pansamantalang pagkapahamak ng Pilipinas, na wala naging sanhi kun di ang karaniwang mangyari sa alin mang digma na pag-urong at pagsulong ng mga naglalaban, ang pag-asa sa pagbabalik ng dating katayuan ay hindi dapat na mamatay. Kung wala na sana tayong mahihintay ay saka pa lamang dapat na maghinanakit, datapwat' ang katotohanan ay napatigil man dito ang labanan, ang kapalaran naman nitong pagyayunatin ay pinagaisabanon ngayon sa larangang lalong mafaki ng digmaan at ipaglalaban hanggang sa ang digma'y mapapos, ng Estados Unidos ng Amerika.

Sa malaking bayang ito na siyang nananagot sa ipagiging isang malayang bansa ng Pilipinas dito sa dulong Silangan, na sa pagpapanggap na ipinatatayaw sa atin ay matawag na tunay na kasandugo, ay makaasa tayong lubos na tulog at pagkatubos naman sa kasakuyang kalagayan. Siya ay isang bayang humat pa ngatataliwas sa mga pangakong nabibilwan at ang kautusan ng kanyang Kongreso na nagtatangka ng ating pagsasarili sa 1946, ay utos na sapilitang matutupad. Babawin ang lahat at bawat isa sa mga bagay na nawala sa Pilipinas sa digmaang ito, ganyan ang sinasabi ngayon ng marangal na Pangulo ng Estados Unidos ang Kagalang-galang na Franklin Delano Roosevelt at hindi sa mitsan lamang na pagasabi kun di sa ulit-ulit na pagasabita at sa tulong mabananagit ang Pilipinas. At sa mga ganap kanyang ipinakita sa pananong kasalukuyan ng digmaan, ang Panguloong Roosevelt ay nagpapatotoo sa kanyang mga sinasabi; imilagay na kagawad ng kanyang gabinete sa digma ang kinatawan ng Pilipinas sa Estados Unidos na si G. Elizaio, ipinantay ang mga piipino sa mga amerikano sa paglasap at paggamit ng lahat ng mga karapatang taglay ng isang mamamayan sa Estados Unidos at ang napakalaking karangalang mapagkakaloob ngayon sa Pilipinas, bilang isang mapatagang pagkiala ng kabayanhin nito sa ginagampanang tungkulin sa digma, na pagpapapuri at pagdakila sa pangulo ng ating Malasaring Pamahalaan, ang Kagalang-galang Manuel L. Quezon na ngayon ay nasa Estados Unidos na at kinikilala roon ng lahat na mga bansa, na Pangulo ng isang pamahalaang kananb.

Lahat nga ng tanda ay nagpapakilala na matapat sa atin ang Estados Unidos, na hindi siya nagbabago at siya pa rin nang tunay nating kasandugo. Kung hindi pa siya nakabalik dito hangga ngayong ika-24 ng Mayo ng 1942, at dapat namang isa-gunita na wala pang anim na buwang nakikipagdigmaan siya, ay sapagka't kailangan ang panahon sa mga paghahanda. Ang kanyang pagtulong sa Inglatera, sa Tsina at sa Rusya, na mga bansang naligtas niya sa pagkalupig sapagka't napadalhan ng mga kasangkapanang kailangan sa matagalang pakikilaban, ay kinalagay niya sa isang gipti na katayuan nang pataksi na lusbun ng Hapon sa mga lupang kanyang kinakandili. Dito na rin

sa Pilipinas ay nakita nating maliwanag na hindi siya nakagayak, at may lakas mang isinagupa sa mga di-inasahang lusbob ay di-gaanong nakatagal sa pakikitatalag pagka't kulang sa mga kagamitang hindi naman mahihinram sa iba o mabibili kaya kun-di kailangang ibanda at ang paghahanda ay nangangahulugan ng panahon. Yayarin ang mga kagamitang ito at marami ang dapat na ipayari, kaya't magmadal man, gaya ng nangyayari, ay tatagal na sapilitan bago makatapos.

Ang masama at di na dapat isa pa ng anuman ay kung umayay na sana sa pakikilaban, tumalikod sa pakikitatalag at agad humingi ng kapayapaan. Ngunit hindi, ang mga pagkasahol na inabot hangga ngayon ay nakapagpatibay lamang na lalo ng kanyang panata, na ipaglaban hanggang sa wakas ang mga simulaing ukol sa ikapanatili sa sanlibutan ng kalayaan at pagkakapatay-pantay na kanyang ipinagtatanggol sa digmaang ito, at ang paglalaga na pagpupuin ang manluupig ay ipinakidita sa araw-araw na pagtitipon ng likas at sa pagpapadalang walang likas sa larangan ng labanan sa Europa, hindi na ng mga kasangkapan lamang at kagamitan, kundi ng mga kawal pa at hukbong sarili, na kaya namang ipadala ngayon.

Ang langka ng Estados Unidos ay maliwanag; tapusing madali kung saan dapat tapusing talaga ang madugong digmaan ito na sumasailot na sa sangkatauhan, at sa Europa, na kinailalagan ng pinakamataas, na marubala ng mga nagsisimba sa lakas, ay ibig niyang lutasin ang salitaan. Sa mangyayari nga sa Europa napapapitin ang katapusan ng digma dito sa dulong Silangan. Masaring makapagmaramhaya ang Hapon at mga-akalang nanao na siya, ngunit pagdating ng araw ng singilan ay makikitang siya ay nangarap lamang at ang inasahang matigas na lupang kinatutuntungan ay kumunoy pala na kaliblibang niyang nakaburoi sa kabangon ng palalagang hangad na tanghaling makapangyorihang panginoon sa dulong silangan.

Dapat nang umasa at maghintay. Ang paghinhintay ay siyang tangng sandata na magpapatibay sa ating tayo. Ang pag-asa namay' suhy na itatagal ng ating balangkas sa masasal na bayo ng kasaliwaang-palad na ating kinasusuungan. Maghintay at umasa pagka't may hihintin naman tayo at maasahan. Kailangang buhayin ang pananalig sa ating mga puso upang tayoy maging karapat-dapat sa biyayang hinhintay; ang sindak at pagpapakaaba ay hindi maghahatid sa atin sa malayo; ang tagumpay ay unatnang ng mga nagpapapakasakit lamang at kung nais nating sa pagsukob na itong tadhana ay minsan pang mapatunayan sa maraming matang nagmamalas, na hindi naman tayong alangan sa pinipita, ang ating mga puso at kalooaban ay italaga sa anomang uri ng punyari na kakailanganin upang mapasikat ang sariling araw ng ating magandang banda at huwag pagyungong sa liwanag ng isang araw, na sinabang sumisikat pa lamang, ay nakapapaso na at tumutopok.

Kung ibig natin ng malinis na pala sa ating mga paglulung-

gaw, ay magpakamarapat tayo, sapagkat mga mararapat lamang ang nagtatamo ng ano mang bagay na na kalinis-linisan.

Mananalig at maghintay!

Sa samantalang ay pakimatayagan natin ang mga nangyayari. Isang dula, na mahalaga pagkat may kinalaman sa kapalaran ng Pilipinas, ang kasalukuyang itinatanghal dito sa atin. Unang yugto ang idinaos na isang sapilitang pamahayag na di-umanoy patungkol sa tinamong tagumpay ng mga hapon, at ginawa noong ika-18 ng Mayo ng 1942. Ang unang yugto ay nagsimula sa paggisag ng Banzai, na natapos sa pagtatasa ni Serafin Marabut ng bantilang Hapon sa tagdang nasa Luneta, na hindi na kasama ang bandila ng Pilipinas.

Ang dula ay itinatanghal pa at nakapaglitnang kasalukuyan ang nagsisigang, na isat' isay may kanyang sinasabi sa palabas.

Ang kay Aquino ay ito:

"Ang inyong mga Kamahalan,

Mga Ginang at Ginoo:

Sa pangalan ng Lupon sa pagdiriwang ay tanging karapatan kong pasabutin sa inyong mga Kamahalan, mga pinuno at kawal ng mga hukbong imperial haponesa sa dagat at katihan, ang mataos naming pasasalamat sa pagdalo ninyo na nagbigay dangal sa pambansang pagdiriwang ng bayang pilipino.

Ito ang mataimlam na pagkakatapan na ang mataatas na pinuno ng Organizacion Central Administrativa ng Pilipinas ay tuwirang nakikilahok sa komisyon Ehekutiba ng Pilipinas. Dahil sa kauntiran ng panahon ay hindi minamarapat na magsalita ng marami, ngunit sa pagsasamantala sa pagkakatang ito, ay ibig kong liwanagin, na ang marangal na halimbawa ng mataatas na maykapangyarihan ng hukbong dagat at katihan sa mga pilipino ay walang katulad sa kasaysayan ng mga lahing sakop at dahil dito ay hinhihiling ko sa lahat at bawat isang kababayan ko na kilalan ang katotohanang ito at gawin ang buong kaya sa pagpaganibagong tagag Pilipinas upang maging kaanib sa lupalop ng pinagsanib na kasaganaan ng Lalong Malaking Silangang Asya sa ilalim ng pamamatnugot at pamamatnubay ng pangasiwawang militar haponesa.

Ang kay Vargas ay ganito naman:

"Inyong mga kamahalan,

Mga Ginang at Kasinoohan:

"Sa gitna ng pangkalahatang pagbabunhi na bunga ng manginang na mga tagumpay ng hukbo na ipinagdiriwang ngayon, lalo na ang paglupig sa Bataan at pagpakop sa Koreldor, nais kong itampok ang isang matatag na diwang sumasagisag sa aming nilolob sa makasaysayang pagkakatang ito. Ang kahulugan ng pangyayaring ito ay nakapupukaw sa amin upang makaranan ng gagalakan at kaligayahan. Lipus ng paghanga sa dinasusungyaw na katapatan ang sa walang gulat na diwa ng pagpapakasakit ng mga hukbong imperial haponesa, itinuturing naming di-pangkaraniwang karapatan na mag-ukol ng pamimilitagan sa Ktt. pinuno ng mga hukbong imperial haponesa at sa Ktt. pinuno ng piota nabal haponesa at sa kanilang matatapatang na pinuno at tauhan. Ngunit higit sa maligayang mga pagbati, ang sandaling ito ay manawagan ukol sa matapat na pagpapahalang ng pasasalamat sa kabuluagan sa amin ng tagumpay na ito, sapagkat sa pamamagitan ng tagumpay na ito ng Hapon ay naligtas ang Pilipinas at ang bayang pilipino, sa mga pagwasasak at paghihirap pa, at isang bagong panahon ng kapayapaan, kanuluran at kasaganaan ang napasinauan.

## SADYANG SA SILANGAN NAKAUGNAY ANG PILIPINAS

"Nagpapasalamat kami sa kapayapaang dulot ng tagumpay na ito, sapagkat ang pagkagitig ng mga paghahamok sa buong Pilipinas ay humawit sa landas upang aming magpapahalang ang mga pagdilig namin sa ilalim ng pangasiwawang militar haponesa sa pagbabagong tataling at pagbaagong buhay ng Pilipinas na sinalanta at pinapanghina ng salot ng digma.

"Nagpapasalamat kami sa tagumpay na ito dahil sa bagong tanawing ibinigay sa amin. Sa pamamagitan nito'y nadama namin higit kailanman, ang tali ng pakikipagkapatrang nag-uugnay sa amin sa mga mamamayan ng Silangang Asya, lalo na sa dakilang bayang haponesa. Sa maingat na pagusuri sa aming katayuan, di namin naiwasang matuklasan — marahal ay sa aming pagkagitla na di namin naunawan nang nakaraan — na ang aming dako sa heograpiya, sa halip na maging sanhi upang kami'y maging napakalayang himpilan ng Kanluran, ay gumagawa sa aming likas na hangganan ng Dakilang Silangan. Mahaba na ang natakto namin sa tinilindang apatnagupang taon. Naglahap na patungo sa Kanluran, sumusunod sa kaniyang maglit na panagawan, nagdagan kami sa panglabas na pagbabago. Napilitan kaming baguhin ang parang ng aming pamumuhay, ang aming mga hilig at ang aming mga institusyon upang maangkop sa hugis ng Kanluran. Gayon man, sa lalong mahalaga at sa pangloob ay nananatili kaming di-nagbabago sa huwaran ng aming mga nuno at ang diwa ng Silangan na aming miuna ay hindi mababago. Walang-maliit at walang hanggan, hinamak nito ang lahat ng lakas at ang lahat ng dulot ng kabihansang Kanluranin. Ngayon ay sumapit kami sa isang bahagi ng aming kasaysayan sa pagka-bansa, na hindi na kami titigig sa Kanluran. Dapat naming ibaling ang aming mga mukha sa Silangan, sa dakong pinag-ukulan ng mga paningin ng aming mga nuno, ang kanilang mga mukha ay natatagpuan ng liwanag ng pag-asas, Niin, sa ilalim ng nagpapaligang pamamatnubay ng Hapon ay dapat kaming magbalik sa landas na pinaglayuan sa amin ng mga unos ng mga pangyayaring pandaigdig; sapagkat' diyan nakalagak ang aming kaligayahan, kasaganaan at kapakanan.

## Katubusan ng asiatico ang tagumpay ng Hapon

"Nagpapasalamat kami sa tagumpay na ito, sapagkat' tinubos nito ang lahat nang mamamayang asiatico na ang mga karapatan at katangian ay pinagkanta ng nauukol na pagkaila ng kabihansang Kanluranin. Pinatunayan nito ang kabulaanan ng aral hingit sa pangigibabaw ng Kanluran na walang humpay na itinuro, kalakip ang di-nahalatang pagkukunwari, na anopat' nakapag-iwan ng marling bakas sa aming damdamin. Ang digmaang ito ng Dakilang Asya ay walang alinlangang nagpatunay na ang pangigibabaw (superiority) ay hindi isang biyaya sa isang tiyak na kulay ng mga tao, na hindi ito masasailig maging sa sangkap o sa anyo; sa halip, ang kanyang tunay na pinagbubuhayan ay ang diwa, ang pangunang batil ng lakas at pagbabata. Sa liwanag ng puspusang mga tagumpay na haponesa, ang dangal ng lahat ng lahi sa Asya ay natubos. Sa lahat ng pok sa paligid namin ay aming nakikita ang mga palatandaang di-mapagkakailan na pangkalahatan ang pagkakagising ng aming mga kailani na malayo, gayon din ng mga mamamayang itinak at Indyo. Kinamuhian at pinagsamantalaahan, isinadiak sa pangangyayapa, walang mabanyad at mahinahong pagbubunsod, o maging pangyayari na di-biglaan at marubas, na makapupukaw sa kanila sa pagkahimbing ng kanilang diwa at lalapa. Isang panbihirang lakas ang kinalalagan upang malagot ang mga tanikalang nakatali sa kanila, bunga ng mga siglo ng pagkapatalim sa kapangyarihang dayuhan. Mula sa Hapon, ang pinuntang ng lakas ng Silangang Asya, nagbuang; ang nasabing panbihirang lakas, pinalls ang kamay na bakal na nakapataw sa mga mamamayang ito at binuksan ang kanilang mga sariling bayan sa isang bagong panahon ng magkakasamang kasaganaan.

Lupigin ang nagpapahina sa karakter nasyonal.

"Sa lahat ng ito ay nagpapasalamat kami, nagpapasalamat

(Buklatin sa pahina 16)

## Sulyap At Ngiti

*Sinundan-sundan ka ng hibang kong dtwa,  
upang langitin ko ang iyong sanhaya;  
kusa kong nitisan ang giray kong dampo,  
upang hanapin kang ligayang nauala!*

*Ang mga batlisa'y sinasalamin ko,  
baka naroroon ang iyong anino;  
ang maamong sulyap ng mga mata mo,  
sa hibang kong puso ay bumabalino!*

*Akin ngang ninais at pinakamithi,  
dating pagsuyo mo'y malasap na muli...  
sa labi mong rosas, ang tamis ng ngiti,  
binabakas-halik ng puso kong sawi!*

*Lupaypay ma't hapo ang aking katawan,  
bakas ng yapak mo'y sinusundan-sundan;  
naglaho mang tala ang iyong karikatan,  
hinahanap-titig ng matang luhaan!*

*Nang sa panayimpan, minsan kang tanawin,  
kalligayahan kang maramot sa aking;  
ang sulyap at ngiting sa aky'y hablin,  
luathating baon ko sa luksa kong libing!*

—MATEO V. MENDOZA

Kulyanin, Plaridel, Bulakan

## ni Arsenio G. Avenido

WALANG KAMALAY-MALAY ANG MUNTING SI  
LITA NA ANG KANYANG AMA AY ISANG  
SALARING PINAG-USIG NG BATAS AT NAPUTI  
ANG BUHAY SA PAGGAWA NG MASAMA. . .

an at pagmamahalan. Maliga-  
yang-maligaya silang magsing-  
lyag.  
—Daniel, —ani Remedios, i-  
sang tanghaling silang dalawa'y  
magkasalong kumakalin, —ipa-  
klusup mo sana sa inyong pi-  
nuno na kung maaari ay ilpat  
ka sa pang-araw at huwag na sa  
pang-gabi. Namamaniaw ako  
dito kung gabi. At kasa mahi-  
rap sa isang babae ang laging  
nag-ilca sa gabi.

—Oo, hayaan mo't lalakarin  
kong malagay sa pang-araw. —  
ani Daniel at saka dinampian  
nang matutong na halik ang  
kabiyaq.

—Talagang masarap kang  
magmahal! —at muling tinisli  
ng halik ni Daniel ang asawa.  
Nakaraan ang mahigit na da-  
lawang buwan.

Ang malalaking halaga ng  
salaping sumasapalid ni Reme-  
dios ay hindi lubos nitong iki-  
nastilya. Hindi niya kailangan  
ang gayong halaga huwag na  
lamang magkasakit pa ang la-  
kasing buhay lahat sa kanyang  
buhay. Hindi na baleng silang  
dalawa'y magdidil ng asin hu-  
wag lamang magkakarandam  
ang alin man sa kanila. Iyan  
ng matuwid ni Remedios na  
isang umagay nabalisa siya

# “Nasaan Ang Aking Ama?”

**P**ARANG diisugukan ang  
dibdil ni Remedios sa itina-  
nong na iyon sa kanya ng bug-  
tong niyang anak na si Lita.  
—Nanay, nasaan ang aking  
ama? —muling tanong ni Litang  
noo'y magwawalong taong wu-  
lang na.

Hindi makasagut-sagot si Re-  
medios at dumdam na niya'y  
tila sasabog ang nagsisilip ni-  
yang dibdil. Hindi sinasadya'y  
agad naglandas sa kanyang mga  
humpak na pisngi ang ilang bu-  
til ng mapapait na luha.

Nagtataka siya sa kanyang sa-  
rili at kung bakit noon lamang  
naisip-isipan ng kanyang ina-  
ng itanong ang gayong mga  
katagang daig pa halos ang i-  
sang matulis na punyal na sa nu-  
mug at sa kanyang puso't dam-  
damin.

Sa loob ng kulang-kulang na  
walong taon sima nang iila-  
ng niya sa sangmaliwang si  
Lita, ay ngayon lamang namu-  
taw sa labi ng kanyang mah-  
mahal na bunso ang gayong kata-  
nungan. At dahil sa katanu-  
ngang ito'y para manding i-  
sang matatim na kidlat ng big-  
lang-diplang gumuhit sa kanyang  
alalaal ang masayang ka-  
hapon nilang mag-asawa.

Noong may kung ilang taon  
na ang nakalilipas, si Remedios  
at si Daniel ay nagkakilala sa  
isang sayawang idinaos sa Ma-  
nila Hotel.

Sa pagasayaw nila, na hi-  
nang na hinang ang kanilang  
mga dibdil, ay agad nagkau-  
nawaan ang tubikun ng kani-  
lang mga puso.

Sa mga pagsusumamo at pag-  
suyo ni Daniel kay Remedios,  
ito'y may mga luha pa sa ma-  
tang isinania ang kanyang ka-  
banguhan at kamuruan sa bi-  
nataing itinatangit niya nang  
higit pa sa sariling buhay. At  
dahil dito, sa malabis na pang-  
nambang baka si Daniel ay  
mapasa-ibang kandungan pa,  
ang ginawa'y niyaya ang ka-  
suyong silang dalawa'y lumi-  
pad sa kabiling papawirin ng  
buhay upang doon pagsaluhang  
tungain ang matamis na a-  
lak ng kalligayahan. Si Daniel  
na mayroon ring pag-asalinia-  
ngan sa kasuyo ay buong pu-  
sog sumang-ayon sa kahili-  
ngan ng kasintahan.

Sa isang katamtamang bahay  
sa labas ng lungsod naniranan  
ang dalawa. Bagama't ang ku-  
nilang pinamumugaran ay salit-  
sa karangyaan, ay mayamang-  
mayaman naman sa pagsusuyu-

Maagang-naaga pa'y naka-  
pagluto sa si Remedios ng ka-  
nilang aalmusalin. At bago pa  
lamang nagisimulang tunal-  
ion ang mga manok sa kani-  
lang hapunan ay naroroon i-  
a si Remedios sa may hadagan  
at inaabangan ang pagdating ni  
Daniel.

Sa tuwing magkakasalo si-  
lang dalawa, si Remedios ay  
walang binabanggit kay Daniel  
kundi ang paglipat nito sa tra-  
baho sa araw.

—Maghintay-hintay raw mu-  
na ako, anang aming pinuno,  
—ani Daniel sa asawa.  
—Alam mo, ang isa pa sa kaya  
ko ibig na ikaw ay maging  
pang-araw ay nang malayo ka  
sa karamdaman. Kung lagi  
kang puay nang puay, ay ma-  
lamang na magkasakit ka.

—May awa rin ang Diyos sa  
ating dalawa. Hindi Niya ma-  
pahirinlutang tayoy magka-  
hiwalay.

—Ngunit mabuti na rin ang  
nag-lingat, ang wika nga.

nang gayon na lamang. Mataas  
na ang araw ay wala pa si Da-  
niele.

Walang anu-anoy dalawang  
puis ang natanaw ni Remedios  
na dumarating na papalait sa  
kanyang kinaroroonan. Kumaba  
ang maling malakas ang kanyang  
dibdil.

—Dito nga po ba nakatira si  
Daniel Dazel? —anang isang  
puis.

—Opo! Bakit po ba? Ano po  
ang nangyari sa kanya? —su-  
nod-sunod na tanong ni Reme-  
dios na nagugulumihanan.

—Ano po ba niinyo siya? —  
anang isang puis naman.

—Ako po ang kanyang may-  
bahay? Bakit nga po ba?  
—Ang Inyo pong asawa ay  
nakukulong dahil sa kasalawang  
pagnanakaw.

—Ano ang wika niinyo? Naku-  
kulong ang asawa ko dahil sa  
pagnanakaw? —naniakak ang  
matang sagot ni Remedios. —  
Baka po kayoy nagkakamali,  
(Buklatin sa pahina 12)



**N**AKAHIGANG Inuunan ang dalawang palad, walang kibong naglalakbay ang diwa sa kalawakang walang hanggan, at nakatigil ng walang burap sa laas, ay parang may binabata si Marita sa pag-lisa niya sa kanyang silid. May ilaw-dagitab sila ay hindi sinisiduhan at nagkakasya na lamang sa malalam na liwanag ng tinghoy na tumatanlaw sa kanyang malili na altar sa dakong ulunan ng kanyang higaan. Hindi niya nalalaman ay nakatanaan sa kanya ang oras. Kung hindi pa tumawag ang kanyang ina at ipagpapalit dapat na siyang uminom ng gamot ay hindi pa siya mapupukaw sa pagkakaguuhiin.

—Marya Santisima... —  
—dambal pa niya, — nakalimutan ko nga pala ang reseta ng doktor.

Dapat sanang sumigla ang katawan ni Marita sa masuyong pagtingin sa kanya ni aling Sela kapapawa't parang sinusuuman siya ng kanyang buchi sa malaking kataksilang nagawa niya sa kanilang angkan.

—Opo, 'Nay, —turing niya sa ina nang pumasok ito sa kanyang silid at itanong kung natatandan niya ang bilin ng doktor, —huwag daw akong magbubuhay ng mabigat.

Punung-puno ng pagkahabang ang tinging inulok ni aling Sela sa anak nang tumayo ito at tumungo sa malili na mesang kinalaayan ng mga gamot. Nagbuntonghinig siya.

—Kung pinaknangan mo lamang ako, anak, —ani aling Sela ng nagsisikip ang dibdib, —sana'y hindi mo inabot ang ganitong kapariwaran. Iyan sig mapapala ng mga anak na hindi marunong tumalima sa mga pangaral ng magulang.

Muntik nang hindi malunok ni Marita ang gamot na nasa kanyang bibig. Biglang kumitrot ang sugat ng kanyang puso.

—Si 'Nay naman! —tugon niyang parang napanahabag ang lining. —Dating paksa na naman!

Nabigla si aling Sela. May di-naradnam ang kanyang anak. Kung totoo mang nagkasala ito sa kanila, ay ina pa rin siya ay hindi makatitlis na makiting naghihirap at nagdurusa ang anak.

—O, siya, Inumin mo na ang mga gamot na hatol na iyo at huwag mong idamay sa pagdadalamhati ang isang buhay sa

# Ngumingiti Ang Umaga

ni Ladislao Bella Subang

KUNG MINSAN, ANG PAGSUBOK SA KADAKILAAN NG ISANG LINIKHA  
AY NANGANGANIB NA MAGBUNGA NG MALUBHANG  
PANGYAYARI — GAYA NG MAPAPATUNAYAN SA KUWENTONG ITO...

sinapunipan mo na nanghiling ng kalinga, —pabawing turing ni aling Sela, marahang tumalikod linsin ang silid.

Hindi malaman ni Marita ang kanyang gagawin. Umalis nang bigla ang ama ng buhay na tatlong buwan na niyang tinataglay. Umalis long walang palam, gayong tipanan nilang bago liling iyon ay baharap mu na sa isa sa altar.

Muling nagbangan sa kanyang alaala ang pangako ni Luis.

—Marita... itahimik mo ang iyong kaloban. Sakal mang tumutol ang aking ama sa pag-iibigan natin ay mamatamsin ko ang talikdan ang kanilang yaman. Baharap tayu sa altar bago isilang ang unang sakal ng ating pagmamahalan... ikaw at ako ay...

—Ano, Luis, —may inasam siyang matamis na sumpang magbubuhay sa labi ng binata.

—Ay magsasama hanggang sa huling sandali ng ating buhay. Lumuwag ang dibdib ni Marita. Paano, sa buntong ng mga dilag sa kanilang pook ay nai-pagmamalakal niya ang pangyayaring kahit siya isang maralia at walang naabot na mataas na pinag-aralan ay siya pang kinabalinaw ni Luis, na kabilang sa bantog na angkar ng mga Ortul.

—Ang kinatatakutan ko'y ang iyong mga magulang. Kilala sa pook na ito kung paano mangatawan sa sinasabi ang iyong matandang lalaki, —nangkanti niyang turing bagaman at may bahid ng amlilangang nakakintal sa kanyang mga mata.

—Tatlong taon akong naghirap nang panunuyo sa iyo, Marita. Tatlong taong nagkasakit ang aking loob. Akala mo kaya ay ipagpapalit ko ang kaligayahang nilalaspok ko sa pag-iibig na tatlong taon kong pinaghirapan?

—Napatigala siya kang Luis. Parang nag-aanyaya ang kanyang mga labi. May ningning ng pagtiwalang sumilay sa kanyang mga mata.

—Mahal ko... mahal ko... —bulong niya, —ikaw lamang ang labat sa akin!

—Nguni't bigla nang nawala si Luis. Kabud na lamang nilang natunguhan sa pahayagan na ito'y idinistino ng kanyang ama sa kanilang bahay-kalakal sa Mindanaw.

NANG PATINGNAN siya ng kanyang ina sa doktor dahil sa pagkahulog ng danti' mabulas niyang katawan ay nalantad ang kanilang liliin ni Luis. Umuiw silang walang kibuan. Nguni't pagdating ng bahay ay hindi na nakatilis si aling Sela.

—Tingnan mo... tingnan mo ang nangyari sa iyo. Marahil ay pinagtatwanan ka niya ngayon... tayong mag-anak, tayong mahihirap pagka't iyo daling ululin!

May apoy ng poot na naglagos sa mga mata ni aling Sela. Salamat at wala si Ka Terong. Napahiklit si Marita. Hindi niya makuhang mangusap. Nagkasala siya at kailangang pagtitsin niya ang kapalit ng pagkakasalang iyon.

—Paano ngayon ang ating karangalan? —malakas na wika

ni aling Sela. —Ano ang sabihin ng mga kapli-bahay natin kung isilang mo ang... Ku, ang batang ire, hindi ko na malaman kung ano ang aking sasabihin.

—Wala pa po namang sinasabi sa akin si Luis, —parang pagtatangol sa kasuyo ay natugon ni Marita, —marahil ay babalik agad siya upang tuparin ang pangako sa akin.

—Pangako... —pagagad na turing ni aling Sela, —at kalalain tinupad ng mayyaman ang pangako nila sa mahihirap na katulad natin? Ngayon pang nakaha na niya ang gusto sa iyo?

—Si 'Nay naman! Hindi na naman labat ng mayaman ay maliit ko pa. Hanggang wala akong naririnig sa kanya hinggil sa aking katayuan ay hindi ako dapat magbunto ng binanakit. Mahal niya ako at siya man ay gayundin sa akin. Dangan at siya ay naging mayaman, at kung hindi, sana'y hindi niyo pag-aallinangan ang kanyang katapatan sa akin.

Namulia ang mag-ina nang dumating si Ka Terong at usisan kung bakit maraming gamot sa ibabaw ng kanilang mesa.

—Ee... ee... —ang pagtalo na tugon ni aling Sela, —ang anak mo... may sakti...

Parang napatda sa pagkakataon si Ka Terong. Naniklip ang kanyang dibdib. Mahal niya ang anak na ito at ang bahay ng kanyang kabalyang ay nakatutug sa kanyang pandinig.

—E, paano ba naman ang nangyari? Baka may nakain kang nakasira sa iyong tiyan. Baka nakapaligo kang sinisipon. Naku, ang batang ire... siya, mahiga ka na at tatawar; ako ng manggamot at nang hindi lumala kung anumang ang sakti na iyan.

—Tao ka naman! —ani aling Sela ang paningin ay pinalipat-lipat sa asawang nababalas at sa anak. —Galang na kami

**Ang Ganap na KALIGAYAHAN Ng Isang Linikha Ay Natatamo  
Sa PAGTULONG Sa Mga Kulang-palad. Tuklasin Ang Inyong  
Kaluwalhatian Sa PAG-AABULYO sa KRUS NA PULA!**

# Ako'y Pulis...

ni Arcadio T. Gole Cruz

## AKO'Y PULIS

A Sa mga palad ko nasasalalay ang kaligtasan ng aking bansa. Sa mga balikat ko naapatang ang maselang na tungkulin — ang pagpapantili sa katahimikan at kinayusan ng aking bayan sa lahat ng sandala.

Bilang isang PULIS ay pagliskapan kong maging huwaring Alagad ng Batas. Ako ang una-unang magpamapalala sa mga mamamayan ng mabuhay na simulain at magagandang kasalan, nang sa gayoy' mabahal ako sa kanila, sa halip na kamuhulang katulad ng isang kanaway.

## AKO'Y PULIS...

Sa pagiging PULIS ay lagi kong kanaway ng KASAMA'ang kaya ako, hindi sa lahat, ang una-unang dapat magpakita ng KABUTIHAN sa mga mamamayang bumubuhay sa aking nang sa gayoy' pamarisan nila ako.

Ang katapatan sa panunungkulan ay siya kong una-unang dapat panuntunan. Kallaman, sa aking pagiging PULIS, ay di ko tutulutan mabaitkan ang aking pangalan ng kasamaan sa harap ng Diyos at ng kapwa ko tao. Marapat kong taglayin ang katapatan at karuwagan sang-ayon sa iniluots ng kanya-kanyang pangangailangan. Ang Tapang ay siyang laho kong dapat taglayin lahat kung siyang iniluots ng mga pangyayari, datapwat' dapat din akong mag-angkin ng Karuwagan. Dapat akong maging DUWAG sa paggawa ng MASA-MA.

## AKO'Y PULIS...

Ang tungkulin ko'y lumipol ng MASASAMANG-LOOB. Nahahanda kong ibuwis ang aking buhay sa lahat ng sandali alang-alang sa karangalan ng aking bayan. Ang paghingi o pagtanggap ng SUHOL ay isang gawaling dapat kong pakaiwasan at ipakasumpa. Marapat kong ipakilala sa aking kaanak, jalung-lalo na sa aking mga himagsang sa aking pagpapalagumang na ang kanilang kinabuhay ay sa tulo ng Pawi ko ng numgumula. Marapat kong ipamata sa kanila, na ako, bilang Ama, at Alagad ng Batas, ay isang huwaring mamamayan. Datapwat' kung hindi ko nalasagawa ang lahat ng ito, walang marapat kundi ang ako'y magsalungod ng sandata at magbitiw sa tungkulin! (X)

sa doktor, kaya naresetahan na siya.

Wang tumalikod si Ka Terong'y pang nakaligtas sa isang malaking sakuna ang mag-inalagang, alam nila kung pesano

magaili Ito. Walang nunus-dili, hindi marunong duming ng kwitran at ang mga kamay... — lang habag kung mamalo tulad nang minsang magallit ng pahitapan ang bunsong lalaki.

—Paano ngayon ako, —paana na wika ni aling Sela sa anak, —kung maleman ng ama mo ang tunay na sahi ng i-iyong kalagayan. —Bayaan niyong Nay, —matimplang tugon ni Marita, —aalis ako sa bahay na ito. Magtatanan ako sa isang parang hindi kayo madadawat. Kay buti niyong sa akin. Hindi ko kayo maliit-mot.

Nakinital sa mukha ni aling Sela ang bahagyang takot. Sumasail ang kaba ng kanyang dibdib. Neg-nupang ng sasabihan.

—Anak, hindi kita matutulutan sa balak mong iyan. Alam kong isang malaking pagkukulang ang nagawa mo, napatungay ka sa simbuoy ng i-iyong kabataan, kaya kung magisil ka ay naniniwala akong wala sa ibang pook ang lunas niyan. Lahang angkop na dito ka sa sariling bahay magtaka. Mapintayayo sa itatahala ng Diyos sa ating palad.

Buhat noon ay nagpakilang ang mag-ina na mabait ni Ka Terong ang kanilang lihim. Subalit' nang hindi na makatilis si Marita sa gayong kalagayan ay ang ginawag'y lihim na nagtungo sa tahanan ng kanyang kasuyo upang humingi ng tulog na ama nito.

Lihim na humanga si don Facundo sa kaganahayan ni Marita nang mapaharap na ito sa kanya.

—Kung lituring niyong panghingi ng limos ang pagdulog ko sa iyo, — turing ni Maritang mangingitid ang luha sa mata. —ay idamot niyong ako ng kahit bahagya.

Nagmamang-angang na ng don. Inlilayo ang usapan.

—Lokang bata ito, —nakatago sa tuyot na ngiti ang poot sa dalaga, —bakit ka manghingi ng limos. Dapat kang bathalain, syuyin at paglingkurang tulad ng isang panginoon.

Biglang kinabahan si Marita. Nasa tahanan siya ng panganihin.

—Ngunit... don Facundo... ako'y... ako'y... mahabag kayo sa akin, —hindi magkakulang humakbang nang papalipat sa kanya ang don.

—Huwag kang matakot, —nngingiti-ngiting turing ng don, —hindi ako tulog na lalaki na nagwawaling-bahala sa pagkukulang ng isang magandang katulad mo. Alam kong salapi ang kallangan mo at magkakaroon ka niyan... kung ako'y...

Hindi na mapalagay si Marita. Mabut sa maliit ang kanyang mga mata. Inaalang ang kanyang dibdib.

—Maawa kayo sa akin, —lumuluha na si Marita, samantalang paurong nang paurong sa may hagdanan, —kung ayaw niyong akong dinging ay aalis ma ako. Huwag kayong magtangka ng anumang sa aking kalinisan alang-alang sa iyang...

Napapikit ang don. Namulita. Parang pilipig ang paghinga. Hindi malaman ang gagawin ng Andy, Alejandro... madaldal. Tumawag ka ng doktor... tumawag ka ng ambulansiya... Nataranta ang utusan nang makita sa kaligtanan ng nagdadamang ang walang malay na dalaga.

—Inano niyong, don Facundo, ang kasintahan ng iyang anak? —tanong ng utusan na parang namuli sa don sa nakitang kalagayan ni Marita.

—Diyabolo, madali ka. Tumawag ka ng ambulansiya! Nang matauhan si Marita ay nasa loob na siya ng magarang silid.

Saan ako naroroon? —nawaw sa kanyang mga labi nang makitang pawang lalaki ang nakapaligdig sa kanyang hinhihingan. Tinangka niyong magbangon.

—Huwag, hiya, —anang manggagamot, —huwag kang magkikilos at makasama sa iyo. Ipalagay mo ang iyang sarili sa loob ng tahanan lito.

Nakita ni Marita na inakay ng doktor si don Facundo at I-nilabas. Hindi natagal ay nagbalik ulit na anap sa kanyang tabi.

—Tumalik ka na, —masuyo nang wika nito, —ipasusundo ko ang iyang mga magulang.

—Huwag po. Hindi ako dapat abutan sa bahay na ito. Hindi nila nababait na dito ako nagpunta.

—Hindi maari. Alam ko kung bakit ka nagpunta rito, —masuyo pa rin ang ting ng don. —Lahat ng hangarin mo ngayon ay masusund. Mamayang gabi ay darating si Luis. Tinelegramahan na siya. Pinasasakay ko sa aeroplano, at alang-alang sa batang nasa sinapungan mo ay sumasama sa kami. Ako'y nagsisil sa mapanganib na pagsubot na ginawa ko sa iyo. Akala ko'y inilbig mo lamang ang aking kayamanan. Nagkamali ako. Salamat at hindi ganong mababa ang sakunang umabot sa iyo.

Naglakbay ang mga sandali. Parang mabait na batang sumunod na lahat nang iniyong ng don si Marita. Hindi huminghiwalay ang doktor sa kanyang piling, hanggang sa makaraan ang maraming sandali. Hindi nagluwat, pagkalipas ng may pling oras, ay may rumaragang mga yabug na nagtungo sa kanyang silid. Namulat ang mga mata ni Marita. Iternal sa kanyang paligdig. Numpungung niyong nakaningiting tala naawa sa kanyang kalagayan ang mga naroroon mata.

—Nay, patawarin niyong ako.

—Wika niyang hinawakan pa sa kamay si aling Sela. —Huwag kang magalaw, anak! —anang matandang babae.

May humawi sa mga tong nakapaligdig sa dalaga. Matuwid na tumayo sa tabi niya. Walang kurap ang mga matam siruyod ng tingin ang nakahigang kasintahan. Ngunit, nang mababirga siya ni Marita ay hindi na siya nakatilis. Sabik na sabik siyang makausap ito.

—Marita... —anang bagong dating, —naririto na ako upang tularan ang pagkako sa iyo. Inalam ko na ang lahat kung bakit ka nagkagyanan. Nagdisil na si Papa. Patawarin mo siya.

—Luis... Luis ko... —tangi na lamang nabigkas ni Marita at napabaligdan na siya sa mga bisig ng kanyang mahal, —akala ko'y hindi na tayong magkilita, akala ko'y hindi na nngiting sa akin ang umaga. (X)

## Nasaan...

(Karugong ng nasa pahina 10)

mga ginoo. Ang asawa ko'y isang mabuting tao at kam'y nabubuhay sa malinis na kabuhayan.

Kung kayo'y ayaw manwalala ay sumama kayo ngayon din sa akon at nang mapalotobanan niyong.

Hindi nakuhang magbilis ng damit pinaklad si Remedios at noon din ay sumagang sa patungo sa kinaroroonan ni Daniel.

Pagdating sa himpilan ng mga amiklit ay humahaglod nang iyak na sinugod ng yakap ang asawa.

—Asawa ko! Asawa ko, ano ang nangyari sa iyo? Diyata't... —at nanlipuyapay ang katawan at nalugmok, na agad nang walang maalalayan ng lalaking may luha rin sa mga mata.

Pagkalipas ng liang saglit, at nang mahimasmalan na si Remedios, ito'y pabulong na nagturing sa asawa:

—Daniel, hindi ko akalain! Oo, hindi-hindi ko...

—Ano, akon, —pinagbilibingang lamang nila, —putol agad ng lalaking namamatay-nya sa kanyang minamahal.

—Paano ngayon ang ating egagwin?

—Ngayon din ay umuwi ka ng kumang ng salapi, —magkagaling pang ayoy' makalayang pansamantalang hanggang hindi natatapos ang paglilitis sa akin sa Hukuman. Doon malalaman kung ako'y may kasalanan o wala.

Noon din ay nagdudumaling umuwi si Remedios at kumuhap ng sapat na halaga pang makalayang pansamantalang ang kanyang kabiyak ng dibdib.

(Buklatin sa pahina 17)

# LINGGUHANG ULAT SA KABUHAYAN

ni D. R. INIGO

Nabawasan nang bahagya ang gugulin sa pamumuhay sa Maynila, ayon sa kawanihan ng sensito, na nag-ulat na ang gugulin ay bumaba hanggang 358.2 noong Pebrero 17 samantalang ang pinakamataas na natala sa taon ay 359.8.

Inasasad sa ulat na ang gugulin sa bawata buwan ng isang mag-anak sa lunsod na binubuo ng 4.9 katao ay bumaba hanggang P138.21 sa loob ng linggong natapos noong Pebrero 17 o nabawasan ng P1.20 kung ihahambing sa nasasakihan noong Pebrero 10. Ang guguling ito ay mataas ng 1.2 porsyento kung ihahambing sa natala noong Enero.

Ang pagbaba ng gugulin sa pagkain na P79.65 mula sa P80.92 ay utang na malaki sa hangaring panatilihin mababa ang gugulin bagaman patuloy na tumataas ang halaga ng mga biliran na itinuturing na "sari-sari."

Sa mga pagkain, ang gugulin sa bigas at isda ay nabawasan ng 9.8 sa una at 19.5 sa ikalawa; ang karne ay nanatili samantalang tumaa ang halaga ng itlog, gulay at bangang-kahoy.

Dahil sa malaking gugulin sa pamumuhay, ang kakayahan sa panimlil ng piso ay bumaba pa hanggang 28.07 sentimo, ang pinakamababang napatala sapul noong Enero ng 1949 at malilit ng humigit-kumulang sa 3-1/6 sentimo sa sukulang halaga noong Abril at Mayo ng nakalipas na taon.

Ang Philippine Trust Company ay nagdesog ng taunang pulong ng mga aksiyonista at naghalal ng mga pinuno. Nahalal na mga patnugot sina Luis Ablaza, Gabriel A. Daza, Gabriel Lao, Chick Parsons, Hermenegildo E. Reyes, Fernando E. V. Sison at Eduardo Rodomualdez. Ang mga nahalal na pinuno ay sina Eduardo Z. Romualdez, pangulo; Pedro M. Poblete, pangalawang pangulo; Cipriano B. Castro, pangalawang pangulo; Cesar R. Bugarra, pinunong kontador, Paterno M. Sisante, tagapamahala ng kawagwaran panlabas; Manuel

F. Garcia, pinuno sa 'trust'; Vicente L. Recto, tagapamahala ng kawagwaran sa pagpapalutang at sa diskuwento; Felipe D. Anub, katulong na tesorerer; Fidel Castillo, kahero; Augusto F. Espiritu, auditor; Carlos W. Paulino, tagapamahala ng sa-

pulungang pambansa sa Bagyo sapul sa Abril 28 hanggang Mayo 1, 1951.

Ang lahat ng sangay ng samahan ay inaanyayahang magpadala ng mga kinatawan sa kapulungang ang pagtatatalunan ay mga suliranin ng kabuhatan.

Hiniling ng National League of the Philippines, sa pamamagitan ng kapasyahang ini-harap sa Malakanyang at kina Embahador Myron M. Cowen ng Estados Unidos at Pangkalahatang Embahador John Foster Dulles, na bayaran ang lahat ng sinisingil ng Pilipinas sa Hapon na bayad sa napinsala sa digma, kabilang dito ang uma-

tanggapin nila at wala nang iba pa.

Ang liga ay itinatag kama-kailan sa lahat ng dako ng bansa at kinabibilangan ng mga propesional at mangangalakal. Ang isa sa mga layunin nito ay mapagliga ang kabataan sa pagtataguyod sa mga suliranin ng pamahalaan upang mapaulnad at mapagliga ang karunungan sa pamamamuhay sa kanila. Nilalayon din nitong mapaulnad ang lagalagan sa lipunan at kabuhatan ng mamamayan.

Ang malalaking bilhan ng mga ariarling hindi natitanggap sa loob ng linggo ay ang sumusunod:

Isang loteng may 392 metrong parisukat sa panulukan ng Catalucia at Andaluia, Sampalok, ipinagbili ni Conchita Colnco kay Nicanor Padilla sa halagang P38,750;

Isang loteng may 392.8 metrong parisukat sa Avenida Washington, Sampalok, ipinagbili ni Maura Johnson kay Jose R. Segusimundo sa halagang P37,000;

Isang loteng may 337.5 metrong parisukat sa Sampalok, ipinagbili ni Olivia Reyes kay Mariano Florendo sa halagang P35,000;

Isang lupang may 3,578.49 metrong parisukat sa Figueroa Siyudad ng Pasay, ipinagbili ng mga Tagapagmana ng D. Tusson, Inc., sa J. M. Tusson Co. Inc., sa halagang P131,560;

Isang lupang may 4,491 metrong parisukat sa Avenida Taft Extension sa Siyudad ng Pasay, ipinagbili ng Ernest Berg sa Arellano University sa halagang P112,275.

Isang lupang may 9,392 metrong parisukat sa Asienda May-sillo sa Lunsod Quezon, ipinagbili ni Fortunato Halli sa Halli Brewery, Inc., sa halagang P95,920;

Isang lupang may 10,132 metrong parisukat sa Mango Road, San Francisco del Monte, Siyudad Quezon, ipinagbili ni Manuel Sta. Maria kay Ricardo Legaspi sa halagang P95,000;

Isang lupang may 41,225 metrong parisukat sa bagong-pook ng kapitolyo sa Pasig, ipinagbili ni Mariano V. de los Santos sa Philippine Trading and Investments Corporation sa halagang P130,000;

Isang lupang may 10,885 metrong parisukat sa Tinajeros, Malolos, ipinagbili ni Paz Natividad halo ni Zuluetta kay Isabel Formosa sa halagang P70,000; at

Isang loteng may 942.5 metrong parisukat sa Kalasanan, Katokan, ipinagbili ni Agapito Tbañez kay Julia Leano sa halagang P31,000.



Ito ang VELUTINA, bapor-tangka, nang dumagang sa Mena-at-Ahmad, Kuwait, Golpo ng Persiya, upang maglulan ng asyete krudo. Inilathala ang larawang ito upang ipakita ang bagong pangkalinga sa mga susokyang dogat na nakadaong kung malalaki ang aton o masama ang lagay ng panahon. (Sa kagandahang-loob ng SHELL COMPANY P. I. LTD.)

ngay at S. R. Francisco, kahero ng sanay.

Sa ilalim ng pangangasiwa ng mga Mangangalakal na Pilipino at sa tulong ng Samahan ng mga Mangangalakal sa Bagyo, ang mga mangangalakal na Pilipino ay magdarang ng ka-

abat sa walong bilyong dolyar na halaga ng salapi sa digmang pinalabas ng Hapones.

Sinabi sa kapasyahan na ang mga bayad sa napinsala sa digma ay inakapagpapabilis sa pagbabagong-tatag ng kapuluan kung mastingil. Idinugtong na sinisingil lamang ng mga Pilipino ang nararapat na



# SA LIKOD NG HININGTAPING

rina L.S. MANABAT at E.V. RANOLA

Ang "press preview" ng pig- lulang "Roberta" na idinoo noong Lunes ng gabi sa istudyo ng Sampaguita Pictures sa San Juan ay naging ganap na tagumpay. Dinuluhan ng mga ma- mamahayag at ng mga kasapi sa "Philippine Movie Press Club," ang lahat ay nagkaisang ang "Roberta" ay isa na ma- nang putong na karangalan ng Samaguita, gayundin ng mga bituing nagsiglang na pinangun- ugnahan ni Tessie Agana.

Isa sa kababaihang nanood ng "Roberta" sa paunang pag- tatanghal na iyon ang walang tigil ng pagsasalita ukol sa ka- rikitan ng pelikula. Ngayon ia- mang daw siya nakapanood ng napakagahandang pelikula at pa- nanoorin daw niyang muli sa dulaan. Hindi namin pinagta- takhan ang bagay na iyon sa- pagkat kamlang ay nagpapara- ta na sadyang bambihira at kapuripuri ang "Roberta." Ngunit isang nakatutuwang pangyayari ang naganap. Dahil sa walang tigil na kasasalita ng babaling iyon sa pagpuri sa "Roberta" ay nalalag ang pus- tong ngpin nang hindi napa- pansin at kaya lamang nauna ay nang kumapat ng "sand- wich" nang kamay nagkaka- rap-harap sa isang salusalo...

☆☆☆

Ang "Pulo ng Engkanto" ng LVN ay isa sa mga pelikulang katawanaan na maasahang kalulugan ng mga manonood. Sinikap niya Pugo at Togo na malabas dito ang kanilang bu- ong kakayahang sa pagpapata- wa, na naisagawa naman nila ng buong husay. Maging si Li- lla Dizon at si Alfonso Carra- jal ay nakatupad nang buong lalis sa kanilang papel na gi- nampanan, kaya tiyak na ang paanooring ito'y makaakiwal sa media.

Nang minsang masalubong namin si Pugo sa Abenida El- sal (noo'y nasa kabalatnan pa lamang ang pagsasapelikula ng "Pulo ng Engkanto") ay biniro ng kasamang Manabat. "Ano ba,

kumpareng putik, (kung nata- ndaan pa ng madla ay luma- bsa ang dalawang kalbo sa i- sang pelikulang may pamagat na "Magkumpareng Putik"), ba- kit nag-lisa ka lang. Nasasan si Togo?"

"Wala kang pakil sa di mo pa- mit!" pabiro ring tugon ni Pugo, at ang mabusay nang dugtong: "E... alam mo'y inilwan ako, e. May nakitang dalagang tagalm- nga niya... at alam mo na... sa pamamagitan ng kaunting hokus-pokus ay naidet na ka- agad sa sine. Inilwan na ako."

"A, ganon pala. E saan ang uloy mo ngayon?"

"Sa istudyo. May siyuting ang aming 'Pulo ng Engkanto' e. Gusto ba niyong sumama?"

"Hindi na. Ikumusta mo na lang kami sa mga bata!" —pa- birong sagot ni Leon.

Malayo na kami nang kam'y mapalingong nang di kinukusa. Sa buong pagtataka namin ay kasunod din pala namin si Pugo, may kasabay na isang magand- ang babasing pakindat-kindat pa habang sila'y nag-usap. Ma- rahil ay isa ring tagahangang nakasalubong at idinet sa sine o... Pinikitan kami ni Pugo, at sa gayoy alam na namin ang ibig niyang sabihin.

"Baloko na ang siyuting... hindi na matutuloy!" wika sa akin ni Leon.

"Talagang sikat at napakabi- lis ng dalawang kalbong iyan!" natugon ko na lamang.

☆☆☆

Ang "Kapitan Bagwis" ng Pre- miere ay sinasalabing mapapabi- lang sa malalaking pelikula ng kasalukuyang taon. Kung totoo o hindi ay hindi namin masasagot. Ngunit ang pelikulang iyan na malapit nang itanghal ang si- yang magbibigay ng tumpak na kasagutan.

Si Efen Reyes ang tinataguri- nang ngayon na "Kidlat sa Piti- ng-taling" dahil sa angking lakas at kalkisahan na kanyang ipinamamalas sa bawat' labo- nang pelikulang puon ng ak-

siyon. Iya'y mapatunayan sa "Kapitan Bagwis" na siya ang tumutupad ng pangunahing pa- pel. Ngunit walang maninwala kung isalaysay namin dito ang isang pangyayaring nasakahan minsan ni Leon Manabat.

Isang araw na siya'y patungo sa istudyo ng Premiere ay nakasabay niya si Efen. Sa ka- nilang paglalakad, may nasalu- bong silang dalawang binatang lasing. Ang isa ay humalang sa daraanan ni Efen at ang mala- kas na wika: "Hoy, loko... la- laban ka ba?" at sinurut-surot pa sa mukha ang makisig na ar- tista.



Ang 'pangabahangang batang bituin, si Tessie Agana, guma- ganap ng pangunahing papel sa "ROBERTA" ng Sampaguita Pictures na kasalukuyang itina- tanghal sa Life Theatre.

Ang akala ni Leon ay duma- ting na ang oras ng pangahas na binata. Hinihintay na la- mang niyang bigwasan ni Efen ang kaharap na naghahamon, lalo patahindi nila kailala at wala naman silang ginagawa ay parang nakakalalaki. Subali't ngumiti-ngiti lamang si Efen at tinapak-tapak sa balikat ang kaharap. "Hindi ako lalaban, kalibigan, Umuw! ka na at ma- tutulog," at pagkasabi niyan ay tuluyan nang lumakad.

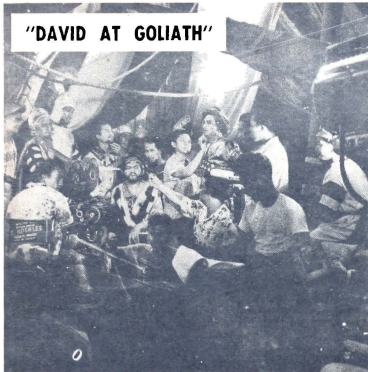
Napapamaang si Leon sa pangyayaring iyon, ngunit si Efen na ang kusang nagsalita bilang paliwanag. "Ang akala mo marahil ay nakalalaki na ang binatang iyon, ano? Ngunit hindi Ayaw ko lang patulan pagkat' nalalaman kong siya'y lasing at wala sa katinaun ng pag-lisip. Kung siya'y matino, nakita mo marahil ang 'pagha- halo ng balat sa tinalupan'! Ka- hit na ilan sila ay hindi ko uu- rungan." Ngumiti pagkatapos at ang dugtong: "May katwiran ba ako, Leon? Tama ba ang aking ginawa?"

Ang tinukoy ay napatang na lamang.

◆◆◆

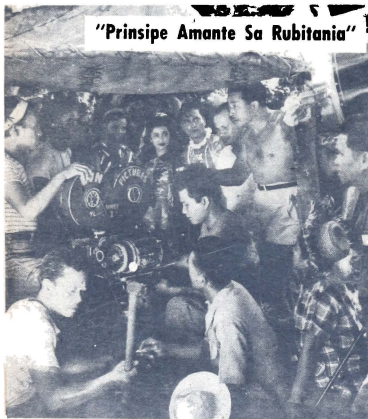
Gagawing may ganap na pag- tulugang ang U. S. War Dept. at Hukbong Pilipino ay siyang ikinatatangi ng pelikulang "Dugo ng Bataan" at "Blood and Salvation" ng Zamboanga Pic- tures na sa linggong Ito ay si- mulaman nang isapelikula sa es- tudyo ng Movieciet at ipama- hadag ng Lebran Productions. Ga- gawin Ito sa dalawang wika, tagalog at Ingles, upang ipa- mahagi sa ibang bansa. Ang mga bituing nagsisagang ng pangunahing papel ay sina Leopoldo Salcedo, Mona Lisa at Fernando Royo, kasama ang ilang pilipinong naglilabas sa pelikulang "American Guerilla in The Philippines. Ginawa ng Zamboanga Pictures ang bagay na Ito upang mapalitaw nilang makatotohanan ang tunay na ginawa ng mga pilipino at USA- FFE noong panahong nang dig- maan. Si direktor Constancio T. Villamar ang siyang mamaha- lalis. Siya rin ang Executive Producer at associate naman si Miguel Gonzales ng siyudad ng Bagyo, samantalang si Ca- yetano A. Gabriel ang tagapa- mahala sa produksiyon. Si Bra- uldo Celma ang film direktor.

## "DAVID AT GOLIATH"



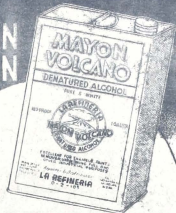
Ang nasa itaas ay isang "shooting" o pagkuha ng pelikula sa "DAVID AT GOLIATH" ng LVN na kasalukuyang isinasapelikula sa pamamahala ni Direktor Nemesio Caravana. Makikitang linalagyan ng "make-up" si Armando Goyena habang si Frankie Gordon at ang iba pang bituing kinunan sa tagpong nasa larawan ay nakikinig sa sinasabi ng Direktor. Katambal ni Armando sa pangooring ito ang marilag na si Tessie Quintana.

## "Prinsipe Amante Sa Rubitania"



Iba ring "shooting" sa pinakahihintay na pelikula ng LVN: ang "PRINSIPE AMANTE SA RUBITANIA" na tinatampukan ni na Rogelio de la Rosa at Delia Razon. Makikita si Direktor Bert Avellanera na tila may mahalagang bagay na ipinaliliwanag sa muntalag tagimot na nakikinig sina Delia Razon (nakabalat-kawo) ng kasutang lalaki, putol ang buhok at may bigote), Nida Blanca, Tony Santos, Bill Smith at marami pang iba. Ang pelikulang ito ay isa pang magandang kasaysayan ng mga pakikipagsapalaran ni Prinsipe Amante.

## PANGTAHANAN AT PAGAMUTAN



## MAYON VOLCANO DENATURED ALCOHOL

Mahabang palit sa pagtatagpuan ng...  
...para sa ito ng gawala pangkatipid sa ito  
para sa gawala pangkatipid sa ito

## SANITARY RUBBING ALCOHOL COMPOUND

LA REFINERIA

405 JUAN LUNA, BINGOOD, MANILA

**Para sa Masarap at Matipid na Pagkain!**

**Ang Tunay lamang ang Naseselyohan**

**Napakabuti... lubhang maliit ang halaga!**

**VAN CAMP'S TON-APA BRAND SMOKED SARDINES**

**May Tunay na katipid at mahalagang sarap ang pagkain sa masarap na sarap na total. Van Camp's Tin-APA maituturing sa malalagang na sarap na katipid at bahagyang kasaysayan sa pangkatipid.**

Isang Pabor na Pilosopo sa pagkain!  
Mga kinatawan:  
**J. M. GLAISERMAN, INC.**  
Wing Building, 179 Juan Luna Street

## Huling Magdaan Ang Daluyong .

(Karugtong ng nasa pahina 9)

na tulad ng maaaring gawin ng mga taong maramdamin at maaaring magpapahalaga. Ngunit sa aming pagpapasalamat ay hindi namin dapat lilituin ang mga pamamatuagang katamtam ng pagdadagang ng isang bagong buhay. Ang gawaing kinakaharap namin ay lubhang malaki. Ang limang buwan ng digmaan sa aming lapin ay naghatid sa aming mga mamamayan ng mga suklat tinin at batahin. Ang marami sa aming mga bukid, dating lungtitan at malulusog, ay nakatitanggap ngayon at napapalyaan. Ang aming mga tahanan liwasay at maligiya ay nangarap na magwari. Ang marami sa aming mga bayan at ciudad, dating maunlad at alipus ng buhay, ay pinalibutan o walang habang na inilawak ng mga umuromong na hukbo ng USAFFE. Ang marami sa aming mga mamamayan, panatag et matatag apg pamumuhay, ay isinidiak sa paghihirap at pagdadahap. Sa kabuuang palad, ariq tagumpay ng mga hukbong imperial hapones ay naghatid ng liwanag sa mapanglaw na larawang ito. Gayon man, ang pagkakataong inilathandog nito sa amin ukol sa isang bagong buhay ay maaasyang kung hindi namin magagawa na mapamatuag at mapamaligay ang tagumpay na ito. Ukol sa layuning ito ay dapat naming malupig ang mga ugali at bilig na nagpapahina sa ating karakter nasayon. Ang labis na pag-ibig sa kaginhawahan at kalgayahan, ang pag-iwas sa pagisikap at tungkulin, ang paghahangad na alihin ang aming sarili sa pamamagitan ng mga kabulaanan pag-asa, ang di pagmamalas na humarap sa katutuhan— ang mga ito at ang mga iba pang kapangyarihang kauri, ay hindi lamang humahadlang sa maingat na pagwagi sa pagbabagong buhay at pagbabagong-buhay na aming binagawang, kundi pumipigil dito sa pag-unlad ng isang malakas at malusog na bayan.

Ukol sa pagbabagong-buhay ang hamon ngayon

na hindi na nalangkop ang aming sarili sa luwat pagkakatukoy ng nakaraan, itinatagpuan kami sa sandaling ito, na ipinaghihiwalay lamang ang sukalding pagtuon kundi gayon din ang kasugong pagkilos. Ang salakinding pagpahay ay pagbabagong-buhay. Dapat naming ibangon at muling itatag ang Pilipino

sa lalim ng pangasiwagang militar hapones na taglay ang karubduban at katapatan, sama-samang nagpapasah, tulung-tulong ang mga kaniya, pinasisigla ng pagnanais na magahis ang lahat ng balakid at mapangibabawan ang lahat ng paghihirap. Walang taong makapamamaraling makabayan na tatanggapang tumulong sa gawain na pagbabangon ng isang bago at lalong dukilang Pilipinas. Ang taong lalahok sa pagbabagong-buhay ng Pilipinas ngayon ay siyang makapagmamalaking magsabi bukas na tumulong siya sa pagtatatag ng isang bagong kasaysayan sa Lalong Dakilang Silangang Asia, kahit sakmal ng li-galig ang daligdig.

Sa trapikalakang gawaing ito ay makatitig tayo sa makapangyarihang imperiong hapones upang magkaroon ng pampasigla. Ang kasaysayan ng Hapon ay siyang kasaysayan ng isang bayan na, dahil sa matibay na paggalang sa tradisyong ito sa pagtataguyod sa mga mithing pambansa, ay sinisikap tuwinang maunawaan at pabalagahan ang mga katotohanan at sinisikap sa lahat ng panahon na maibang-ayon ang kanilang mga tradisyong ito mithin sa mga pangangailangan at hinihingi ng maunlad na pamamatuag. Ang pagpapit ng Hapon sa kasalukuyang ninyang kasaysayang dakila sa desing ay siyang kahanghangang kasaysayan ng isang bayang nagtataglay ng dakilang pagpapakasakit, katapatan sa tungkulin at pansarili at pambansang disiplinila, pinatibay ng di-nagagapang diwa sa lalim ng metalino at mabunying pamamatuag ng Kaniyang Kadakilang Imperial, ang Emperador.

Handa kami sa biyayang daloy ng bagong kalagayan

Sa lupulop ng magkasamang kasaganaan ng Lalong Malaking Silangang Asia, ay ipinangako sa aming ang pagkakaroon ng isang tiyak na dako. Ang maging karapat-dapat sa dakong ito, at matatama ang mga biyayang inilathandog, ay siya nating dapat maging matatag at di-nagagapang, Nakiikilala ang bayang pilipino na gaya ng pagkakilala ko, ako'y nagtititawag sa ariq ng tagumpay ng dakilang bansang hapones, at sa lalim ng pamamatuagot at pamamatuag ng pangasiwagang militar hapones, ay malulupig nila ang mga balakid na ito at magtataba ng isang bagong buhay sa lalong dakilang Pilipinas na karapatdapat maging kaunib ng lupulop ng magkasamang kasaganaan ng Lalong Malaking Silangang Asia.

Inyong mga kamahalan: sa pangalan ng bayang pilipino, nais kong ulitin sa inyo, sa makasaysayang pagkakatong ito, ang aming matos na pagbati sa kahanga-hangang tagumpay ng hukbong imperial at nabal hapones at ang aming marubod na pagpapasalamat sa kapagdahang-loob at magiliw na pang-unawang tuwina y ipinakilika ng mga maykapangyarihang militar, sa pamamatuagay sa aming mga sulirinin. Pailintulutan ninyo akong magtapos sa pagpapahayag ng marubod na pag-asang makapagpapatuloy kami sa paggawa, taglay ang panana ng ito matatlo ang inyong pamamatuagay at matatiling pagpapayo, sa pagtatag sa marami at matibig na suliraning kina-kaharap namin sa lalong maselang na panahong ito ng amin kasaysayan.

"Salamat sa Inyo."

At ang kay Haysal, na siyang sinusuod ng kamanyang at hinahapusan ng langis, ay ito namang sumusunod:

"Ang Inyong Kamahalan  
Mga ginang at ginoo:

Matas ang aking kasayahan na ang maraming pinuno ay ang malaking bilang ng mga mamamayan sa bansang ito, ang nakatipon dito ngayon upang paabutin ang kanilang pakikilugod sa mga hukbong imperial hapones dahil sa lubusang pagkukod sa mga hukbo ng USAFFE na nagtataguyod ng walang kabuluhang pakikilaban sa katutubong mga kuata sa Bataan at Kororidor, bagay na nagbuang ng pagkakaawig ng maraming pilipinong walang malay at ng pagkatalo ng mga nalaralang kawal ng USAFFE sa mga pulong Mindanaw at Bisaya, na siyang magwawakas sa kilusang militar natin sa buong Pilipinas. Sa mahalagang pagkakatong ito ngayon ay ibig kong magsalita sa inyong mga mamamayan ng bansang ito ng tungkol sa inyong hinaharap.

(ITUTULUY)

**Hindi Makakain?**

**HEMALTONA**  
Arambulo  
na may KALSIYO at POSPORO

REGISTRADA, AUTORIZADA Y PREMIADA  
REG. PHIL. PAT. OFF.

SA NANGHIRINA, NAMUMUTLA, HINDI  
MAGAKAIN, HINDI MAGKATULOG, FI-  
NAGLALABASAN NG SINGAW.

PAGINOM:  
ISANG KUTSARANG MALAKI

**ARAMBULO PRODUCTS, INC.**  
LABORATORIO Y BOTICA INSULAR  
222 - 236 CALLE MORIONES, MANILA.



## Nasaan . . .

(Karugtong ng na sa pahina 12)

Nang makalayang pansamantala si Daniel, may ilang linggo ring namalagi siya sa bahay.

Noon, ay hindi na gaya ng dating lagi silang may ngiti sa labi, may lambingan at halakhakan. Lagi na lamang silang malungkot at nagbubuntung-hinanga.

Gulung-gulo ang isipan ni Daniel.

Ikinalabalala niya kung paano magpatagumpayan ang kanyang usapin. Kallangang mapatotohanan niya kay Remedios na liyon nga ay pagbibintang lamang sa kanya o paghiganti lamang ng mga alagad ng batas.

Isang gabing marahil ay mag-ika-tatlo na sa madaling-araw, samantalang nahihimbing marahil si Remedios, ay maingat na nanaog si Daniel na hindi matiyak kung saan patungo. At dahil sa marami nang gabing puyat na puyat si Remedios, nang magising ito'y umaga na. Napuna agad niyang wala sa kanyang piling si Daniel. Nagbalikwas at pinaghanap ang minamahal.

Nang sikat na ang araw, ay muli na naman siyang nakatanaw ng pulls na papalipit sa kanya. Malakas ang kaba ng kanyang dibdib at sumalob agad niyang mayroon nanamang nangyari kay Daniel. Kaya, siya na ang sumalubong sa dumarating na pulls.

—Ano po ba ang kallangan niyong? —mangiyak-ngiyak niyang usisa.

—Kinalulungkot kong ibalita sa liyong na ang inyong asawang si Daniel ay patay na pagka't nabari sa loob ng tahanan ni don Marcos.

—Ano ang wika niyong, sino? —at biglang natulo ang luha at pagkuway sinundan nang malakas na panangis.

Noon din ay patakbang tinuhong ni Remedios ang kinaroroonan ng bangkay na mahal niyang kabiyak ng dibdib.

At sa pamamagitan ng pagsasalaysay ni Don Marcos at ng mga alagad ng batas, noon natalos ni Remedios na ang kanyang asawa'y kabilang nga sa mga kiluluwang naligaw sa landas ng buhay.

Ane bangkay ni Daniel na nakabibilanta sa loob ng bakuran ni don Marcos ay bumabawitug na pinagbahagkan ni Remedios.

—Daniel, ano ka? Bakt mo ako inuman sa ganitong kabuhayan? Oh, ano ka, bakt ka nagkagayyan? —at sa malabis na sama ng kopya ay halos panawen ng ulat ang kanabag-hayan na babae.

—Nangyari sa akin ang bangkay ni Daniel. Ang pagpapaligang ng ito'y liyong ay hindi na magiging... —

ang isang sanggol na babae.

Noon naramdaman ni Remedios na lalo nang umantak at kumilrot ang sugat ng kanyang puso. Sa nakikini-kinita niyang sasapiting masaklap na kabuhayan ay minabuti pa niya noon ang siya ay mawala na rin sa balat ng mundo, at nang sa gayo'y muli niyang makapiling ang lalaking bagama't sinusumpa at itinatakil ng lipunan ay mahal na mahal pa rin sa kanya.

Nguni't kung nadidil-dill niyang kallangan munang palakihin ang bunga ng kanilang matamis na pag-ibigan ni Daniel, ay napagisihan niya ang masamang binabalak niya sa buhay.

Salamat at sa loob ng ilang taon ay napagtilyagaan at napagtisan rin niyang mapalaki si Lita sa pamamagitan ng kanyang pagtianggap-tanggap ng mga labada.

Nguni't isang araw nga ay

kung bakt naisip-isipan ni Lita na itanong sa kanyang inang kung saan naroon ang kanyan ama.

—Nanay, nasaan ang akin ama? —ani Lita, pagkapan hik sa bahay buhat sa pakiki paglaro sa mga kapuwa bata.

Hindi nakasagot si Remedios sa itinanong na liyon ng kanyang bugtong na anak at hirid sinasadya'y napulaha na liyang mang siya. (X)

# Magpalamig... dagdagan ng sigla ang oras

Ang Gawa'y Pinalalamig



MAY PAHINTULOT MAGSABOTELYA

# San Miguel Brewery



Anino...

ming maka-sining. Ayaw na a-yaw ni David na magpatuloy sa sining na iyon. Hindi siya nahahuhod, sinalungat niya ang katipan. sapagka't iyon ay aling na bahagi ng kanyang puso, na nakikipag-agaw sa pangit ng kanyang pag-ibig; sapagka't nakaugnay sa kanyang pagkatao, nakakandong sa kanyang kasalukuyan at kaganapan ng kanyang mga pangarapin.

Pinanindigan niya ang kala-yaan ng sarili.  
—Hindi naman ako nagkukulang... at iyan ay bahagi pa nga ng kaligayahang ipinangako mo sa akin—ang kinalasag niya, bilang pagtanggap sa kanyang pagka-bituin.

Wala siyang narinig na tumugon, kung hindi ang mga taguktok ng sapatos nang pagpanoag ni David na inihablin sa kanya na nangingim katahimkan.

—Iyong David bu-hu-hu-huwa... ang ibong lisanin. David... bu-hu-hu-huwa... David...

...ang buling agaw-aw ng kanyang tinig na papalayo ay hinabol ng aking mga palakpak. Hindi lamang pinas ako ang nahahandog ng gayong papuri, a-yaw ko tuloy amining ako'y isa lamang sa karimang nagpapatungkad ng kanyang luningsin.

Babalik... babalik... Ang tinig ko'y isinabog ng aking mga palakpak!  
Ang kanyang pagtalikod ay nag-iwan lamang ng ilang mga yapak na madali ring binawi ng kanyang mga klabang.

Kay puputi ng kanyang mga ngipin, gayung-gayon ang mga perlas na kuwintas ng aking Nanay. Ngumiti siya, gayung-gayon nang bumukadkad ang mga bukong rosas na aking dindidig araw-araw. (Larawan siya ng watsang kupas na kaligayahan...)

Ilinig ng rumba ang ipinalalang ng orkesta na maliksing inagaw ng aking ulinig. Ang kanyang tinig ay hinandong ng himig na iyon. Maramamam kong naninibugho ang aking panditig.

Ang kanyang katawan ay kumunyang, ang mga bisig ay umimbay. Kumunyang-umimbay umimbay-kumunyang... ang kanyang katawan, bisig... ang bisig, katawan.

Naiunod ang aking paningin sa kaligayahang bumokal sa kanyang kagandahan, ngumit ang kaubanan ng aking pagkalinlang ay nagsusumamo ng sampatak na pantighaw!

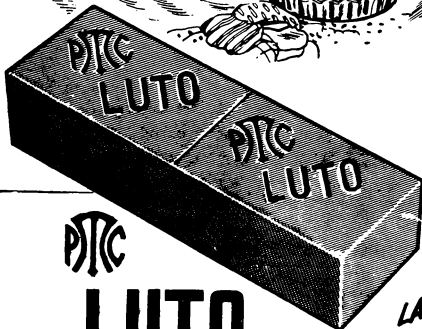
Nang bumaba siya sa tanghayan ay isang buong daigdig ang nagpugay, at isa ako sa bahagi ng daigdig na iyon kunc kaya ko siya hinahantaan. Siya; na ang kayamanan ay isang anino sa puting-labing. (X)

# GANAP at TUMPAK... ang kalinisan ng damit!

Maginhawang ipangklaba ang PMC LUTO... bula ay totoong mabisa, agad inaalis ang dumi sa damit!

MARIKINA RIZAL

Kahit lumang damit ay napagaganda... napagmumuhang bago!



Ang Sabong LABAN sa dumi!

ANG TATAK NA ITO'Y NAKAUKIT SA BAWAT PUTOL NG TUNAY NA PMC LUTO



Si Mely Lim ay itinatampok sa "Two Musketeers" ng Sampaguita Pictures.  
Flowers by Yuen Chiu

*Isang maka-langit na kutis!*

AMANG MAPANGAYUMANG SI MELY LIM

*"Lagi akong qumaqamit ng Camay"*



"Kababalaghan!" Sa aking unang pastilya ng Camay ay natamo ko na ang isang maganda, marangyang kutis — lalong malambot, makinis at napakarilag. At, tunay na nalibigan ko ang mapanghallinang halimuyak ng Camay, itoy mapag-anyaya sa romansa."

SA INYONG UNANG PASTIYA NG CAMAY—

kayo man ay hahanga sa panghalina sa paglibig na kagandahan dulot ng Camay... na pinatingkad na mapangayumang halimuyak nito. Kayat gumamit ngayon ng Camay... ang panlinis na ipinapayo ng mga bituin sa puting tabing... at kayo ay magtatamo ng ibayong kaibig-libig na kutis, lubos na romansa para sa inyo. Ang Camay ay matipid pa rin.



**CAMAY PATI SA PAILIGO**

Paggamit ng Camay sa pailigo, masdan kang maano katagal kayo kinabata ng masarap-pangay halimuyak — nabuhay na sobra-sobra sa kasalukuran.

ITINATANGI NG MGA BITUIN

**CAMAY**

*Ang Sabon ng Kagandahan*